



# En gränslös region

kilometer  
Gemensam planstrategi för Helsingborg och Helsingør

# Vores overordnede strategi

## Bo

I HH er livskvalitet på programmet. Det er stedet, hvor du bor, fordi du har lyst. Byernes historie fortæller om to byer præget af visionære og handlekraftige mennesker. Fortællingerne handler om kreativitet og entreprenørskab i en grænseregion under konstant forandring. Som de eneste nabobyer langs Øresund, har HH en fælles identitet baseret på nærheden, stedets unikke kvaliteter og historie. Ved at komplettere hinandens tilbud og bruge de fælles styrker er vi med til at udvikle hele regionen og bidrager til at positionere os internationalt. Den fælles HH-stad har til sammen storbyens kvaliteter og tilbud. Tilbud der skal udbygges yderligere i forhold til boliger, mobilitet, fritid, turisme, uddannelse og handel.

Men vi har også frisk luft, ro og nærvær. Naturen, kulturen og de rekreative tilbud er i særklasse og helt tæt på - faktisk bor du i HH midt i alt det, du normalt tager på ferie for at opleve, fra små autentiske miljøer til enestående verdensarv.



## Besøge

HH er del af en metropolregion. Vi er det foretrukne sted, når storbyens turister søger strand, kyst, natur, små fiskerbyer, kulturtilbud og detailhandel i attraktive og autentiske bymiljøer. Vi har både byens puls og det åbne lands ro. De stedbundne kvaliteter vi har, skal udvikles løbende i samarbejde mellem de der bor her og de der besøger os. Når virksomheder og organisationer ser efter lokaliteter til konferencer eller events skal HH være førsteprioriteten, fordi service og professionalisme er i særklasse.

Vi skal udnytte vores styrker til at give de besøgende en oplevelse, hvor de ved de får kvalitet – og hvor de ydermere får lige det ekstra de ikke havde ventet.



## Bevæge

I HH er bevægelse centralt. Vi er en sammenbunden stad i et knudepunkt. Mange transportformer og mennesker mødes – mødet er grundlag for liv og udvikling. Øresund er verdens næstmest trafikerede farvand, og veje og jernbaner skaber forbindelse i alle retninger mod Skandinavien og Europa.

Ord, idéer og viden bevæger sig, varer bevæger sig og mennesker bevæger sig. I det daglige handler det om at skabe de fysiske rammer for sund, sikker og nem mobilitet for HH's borgere og besøgende. Ligesom det handler om at skabe en digital infrastruktur, så erhvervsliv og uddannelse har de bedste muligheder for vækst og udvikling.

Når du kommer til HH, er du tæt på centrum. Det er nemt at komme rundt – afstandene er korte og man kommer langt til fods og på cykel. Den gode tilgængelighed og de styrker der er forbundet med at ligge i et transportknudepunkt, skal HH udnytte til at blive førende på smart og bæredygtig transport og logistik. En fast HH-forbindelse fra by til by vil bringe os endnu tættere på hinanden og knytte os sammen med resten af regionen og verden.





# Våra gemensamma kvaliteter och utvecklingsområden



Kullabergs natur- och rekreations område



Strandpromenaden i Helsingborg



Kronborg i Helsingør



Kulturvärf i Helsingør



**Fast förbindelse mellan Helsingborg och Helsingør (tåg och bil)**



### Teckenförklaring

- Besöksmål
- Kustpromenad
- Färjetrafik
- Järnväg
- Motorväg
- Framtida fast förbindelse
- Skog
- Bebyggelse
- Industri/handel/hamn
- Natur- och rekreationsområden



## Fast förbindelse mellan Helsingborg och Helsingør

En fast förbindelse med väg och järnvägstrafik stärker transportstråken mellan Sverige och Danmark samt vidare mot övriga Europa. De väsentligt kortare restiderna gör att avstånden i Öresundsregionen krymper, arbetsmarknaden växer. Ökad integration är förutsättning för fortsatt tillväxt. En annan konsekvens är att förbindelsen stärker stabiliteten och kapaciteten i transportsystemet.

**Ställningstagande:** *Vi arbetar gemensamt för att Sveriges och Danmarks regeringar snarast tar beslut om att påbörja arbetet med den fasta förbindelsen mellan de två städerna. Vi arbetar även för att effektivisera och minimera restiderna till Köpenhamn och Malmö som är de två stora pendlingsdestinationerna.*

## Dynamik i mötet mellan gammalt och nytt

Genom att kombinera nyskapande arkitektur med äldre byggnaders och strukturers kvaliteter skapar vi attraktiva miljöer att bo och arbeta i. Vi har unika kvaliteter i stadsmiljöerna som kan utvecklas och kompletteras med innovativa lösningar inom arkitektur och miljöteknik.

**Ställningstagande:** *Vi tar tillvara de unika historiska kvaliteterna i stadsmiljön och utveckla spännande kontraster med innovativ arkitektur och miljöteknik.*

## Vårt gemensamma vatten

Mellan Helsingborg och Helsingør återfinns några av de mest värdefulla undervattensmiljöerna i Öresund. Undervattensmiljöerna är unika i ett internationellt perspektiv, en välbevarad havsbotten med en särskild havsbaserad flora och fauna i världsklass.

**Ställningstagande:** *Vi agerar gemensamt för att skydda och synliggöra de unika naturvärdena som vi har i vår undervattensmiljö. Vi arbetar med att utveckla kust- och dykturism.*

## Näringsliv och logistik

Våra två städer har tillsammans ett starkt näringsliv inom kunskapsintensiva verksamheter, hantverk, produktion, handel, turism och logistik. Våra stadskärnor har en stark prägel av handel, mat och kultur. Det är även i stadskärnan, i närheten av tågstationer som en stor del av kontorslokalerna återfinns.

**Ställningstaganden:** *Vi utvecklar våra stadskärnor till självklara besöksmål med stora kvaliteter och bredd av upplevelser som också stärker handeln. Vi satsar på smart logistiknäring som stärker övriga näringslivet. Lägen vid attraktiva bytespunkter används effektivt för kontor och service.*

## Universitet och utbildning

Våra två städer är kunskapsstäder och entreprenörsstäder. Det blir synligt i mötet mellan Campus Helsingborg (del av Lunds universitet), vuxenutbildning och yrkesskolor. Utbildningsplatserna har värdefull kunskap för att utveckla våra städer. Fler och fler unga söker sig till dessa utbildningar och till våra städer.

**Ställningstagande:** *Vi tar tillvara den kunskap och kreativitet som dessa kunskapsmiljöer genererar och arbetar på att attrahera nya och innovativa utbildningar. Vi bidrar med attraktiva miljöer och bostäder för studenter och ungdomar. Tillsammans lyfter vi fram utbildningsmöjligheter på båda sidor sundet.*

## Livskvalitet

Tillgången på bra bostäder samt närheten till kultur, hav, strand, skog och parker skapar unika livskvaliteter för våra invånare. Med god kollektivtrafik och tydlig prioritering av hållbara transporter underlättas vardagen för en stor del av medborgarna och vi skapar långsiktigt hållbara städer.

**Ställningstagande:** *Vi tar tillvara städernas unika kvaliteter med grönska och hav. Vi tar även tillvara på invånarnas unika talanger och kunskaper. När staden växer ser vi till att samtidigt förbättra förusättningarna för god livskvalitet. Vi förbättrar närheten till våra rekreationsområden.*

## Öresunds vackraste kustpromenad

Med utgångspunkt i våra färjelägen börjar två kilometerlånga kustpromenader för fotgängare och cyklister. Från stadskärnorna finns en attraktiv och unik koppling till det omgivande landskapet längs med kusten.

**Ställningstagande:** *Vi utvecklar kopplingen mellan våra färjelägen och kustpromenader så att det är enkelt för fotgängare och cyklister att ta sig fram. Kustpromenaderna håller hög kvalitet och förbinder olika målpunkter.*

## Mötet med städerna

När vi kliver av tåget, bussen eller båten och möter staden så möts vi av två stadskärnor med unika kvaliteter som vänder sig mot havet. Det är det här mötet som vi varje dag upplever som boende och det som möter våra besökare.

**Ställningstagande:** *Vi arbetar gemensamt med att stärka stadsmiljön vid våra stationer och färjelägen så att det är en välkomnande miljö som möter oss. Genom att bygga bort barriärer, förtydliga och förenkla övergången från färja till stad och anpassa miljöerna för fotgängare och cyklister stärks kvaliteterna.*

## Komplementstäder

Tillsammans har våra städer en stor variation av upplevelser, kulturliv, företagande, besöksmål, kulturinstitutioner, fritidsattraktioner och evenemang. Vi använder denna fördel genom att utveckla sådant som kompletterar istället för att konkurrera med utbudet i staden på andra sidan sundet.

**Ställningstagande:** *Vi lyfter fram hur städerna kompletterar varandra och undviker dubblering av funktioner och anläggningar. Vi tar tillvara på den stora potential som finns inom kulturområdet genom att ha ett aktivt samarbete mellan städerna.*



Denna planstrategi har tagits fram av en arbetsgrupp med representanter från både Helsingborg och Helsingør. Arbetet grundar sig i workshops som genomförts under 2013 och 2014 med politiker och tjänstemän i de två städerna. Strategin visar den långsiktiga utvecklingen konkretiserad i dagens unika kvaliteter.

Peter Danielsson  
*Kommunstyrelsens ordförande*  
Helsingborgs stad

Benedikte Kiær  
*Borgmester*  
Helsingør kommune

Ingela Andersson  
*Kommunstyrelsens 2:e vice ordförande*  
Helsingborgs stad

Henrik Møller  
*Formand for Kultur- og Turismeudvalget*  
Helsingør kommune

